

v slovenskim pisanji se vaditi in vsaki teden po 1 list slovenskih sostavkov izdati, kar so oni dotod doverševali, de je skupaj 30 listov naraslo.

Kar pa nas posebno nagiba, to započetje oznaniti, je zahvalnost, ki smo jo vsakemu podporniku dobre reči dolžni. Ko so namreč poštovanja vredni duhovnik našega okroga, gosp. Davorin Terstenjak, te poskušnje pred oči dobili, so si odločili, trem nar marljivšim učencam darila podati, de bi jih in pa še druge mladenče k veči marljivosti podpalili. Oni so tedaj na dan šolniga dokončanja Mihalu Golobu, Ivanu Kocmutu, in Ivanu Erteljnmu — vsakemu po eno križovačo po gosp. učeniku izročili. Blagor tacimu gospodu! — j—

Baron Klesheim.

Avstrijan iz avstrijanske sim kervi,
In pojem le, kar mi sercé velí.

Baron Klesheim.

Pretečeni teden je slavni avstrijanski pesnik *) Baron Klesheim na svojim popotvanji skozi Štajarsko tudi Ljubljano obiskal in nas z branjem svojih pesem, ki so v národnim avstrijanskim narečji zložene, tako serčno razveselil in z njimi nam tako globoko v serce segel, de bi ga bili poslušali noč in dan.

Klesheimove pesmi se ločijo v dve versti: ene so smešniga, druge pa milo britkiga zapopadka — vse pa so tako ljube in preserčne, de jih je le malo malo enacih. Tu sèm glejte, pesniki! ki radi smešne pojete: Klesheimove pesmi vam bojo pokazale, kaj smete peti. Tu ni nobene prazne kvante, ki nedolžno sercé pohujša; iz čistiga serca tečejo njegovi glasovi, ki poslušavca razveselijo, de mu sercé od veselja igrá, ali pa ga ganijo, de se oči hočejo v solzah utopiti. In vse te čuda storí baron Klesheim z malo besedami in brez vsiga nepotrebniga pesniškega kinča. Njegove pesmi so proste, ljudske pesmi, pa take visoke vrednosti, de ne vémo lepših v takim načinu.

V Klesheimovih pesmah se nam je zopet očitno pokazala visoka vrednost pravih pesnikov, in de je — kar je že davnej spoznano — prav pesnik neka vikši stvar od navadnih ljudí, ker pesniki dobriga duha neizrečeno veliko pripomorejo k omikanji in poboljšanji človeškega rodú.

Pa kaj to nam Slovencam pomaga? mi bojo tisti rekli, ki nemškiga jezika ne umejo. — Koj, koj smo na vas mislili, dragi Slovenci! ko smo Klesheimove pesmi slišali in koj smo nektere izmed njih častno znanimu slovenskemu pesniku posloveniti dali. Nadamo se, de bomo v stani, kmalo po novim leti nektere imenovanih pesem v Novicah natisniti, in de poslovenjene ne bojo nič svoje lepote zgubile. Dr. Bleiweis.

Nova slovanska knjiga.

Gosp. W. A. Svoboda, c. k. učenik pesništva in govorništva v Pragi, je na svitlo dal 33 v česki jezik prestavljenih Šilerjevih pesem, pod nadslavom „Wýbor basni Friedericha Schillera.“ Gospod Svoboda je

*) Namesto navadne besede „pevec“, se nam beseda „pesnik“ v pomeni „Dichter“ veliko primerniši zdí, sicer ne vémo razločka med tistem, ki poje (pevec), in pa med tistem, ki pesni zlagá (pesnik). Tudi ni vsaka pesem za petje, torej tudi beseda „pesem“ ni prav pripravna za vse pesniške dela sploh. Vémo sicer, de tudi v nemškim jeziki včasi pesnika „Sänger“ imenujejo, totež se ni zmote batí, ker to besedo le bolj izobraženi Nemci rabijo, ki razloček dobro vedó; prosti Nemec pa pesnika le „Dichter“ imenuje. Naj bo tedy pevec, ki poje; — pesnik pa, ki pesni zlagá.

Vredništvo.

posvetil te pesmi slavnemu pesniku in patrijarhu Ladislavu Pyrkerju in kar bo njih prodaja znesla, je namenil za osnovo neke zaloge, iz ktere se bo pridnim pa nepremožnim možem pomagalo, ki se k učilištvu pesništva in govorništva perpravlajo. — Prestava je zlo pohvaljena.

(Bohemia.)

Dražba knjig.

V K — je bila dražba (licitirenga) bukev 28. in 29. Kimovec; prisle so na versto tudi francoske knjige, ktere je neki kmet za slovenske imel, ko je vidil de so slovenske čerke, in je mislil, de so kakšne molitevske bukve. Te bukve so bile 5 krajcarjev srebra cenjene; ko so bile že na 12 krajcarjev nagnane, vpraša neki gospod kmeta: „ali pa znate te bukve brati?“ Kmet odgovori: „ali jih znam brati ali ne, de jih le plačam“. Tako sta jih do 20 krajcarjev gnala. Pa tudi gospod, ki jih je kmetu dražil, ni znal francoskih bukev brati. — Taka se pri dražbah dostikrat godí, de dva kupca vsa vneta ženēta kako reč prav visoko, se dražita in si nagačata brez vzroka, le eden drugimu na kljub. Prodajavec se smeja — draživc se pa kesá. — e.

Svet obogatéti.

Trud, prizadevanje,	Trebljenje, kopanje,
Ne leno posejanje;	Ne kerčme obiskanje;
Varčnost in hišvanje,	Pridno njiv oranje,
Ne pitje, pojedanje;	Ne lôv in pa plesanje;
Delavno ravnjanje,	Krotko zaderžanje,
Ne leno sprehajanje;	Ne napačno bahanje;
Môlba pa čuvanje,	Le delo vsakdanje,
Ne kletev, šale, spanje;	Ne pa lotrijske sanje;
Terpež in čakanje,	Modro sploh ravnjanje
Ne kratkičas, igranje;	Te pelje v blago stanje.
Moško obnašanje,	
Ne babje zdihovanje;	

P. H.

Zahvala.

Visoko častitljivimu tehantu pri Fari v Loki, gospodu Jakobu Dolencu, ki so se že pri več priložnostih učeniga botanikarja skazali, se prav lepo zahvalimo za novič poslano nabero krajnskih zeliš in pa za perdjane slovenske imena. —

Jožef Sever, kmet iz Šmartna pod Šmarno goro nam je korúnoviga semena pernesel, za kateriga se mu tudi tukaj lepo zahvalimo. — Vredništvo.

Prislovice Stajarskih Slovencov.

So mu rogle dolj zbili. — Trepeče kakor šiba na vodi. — Kakor se posojuje, tako se nazaj plačuje. — Dobra beseda dobro mesto najde. — Roka roko vrniva. — Sreča je okrogla. —

Današnjemu listu je priložen življenjopis gosp. J. N. Hradeckita.

Žitni kup.	V Ljubljani		V Kraju	
	5. Grudna.	gold.	30. Listopada.	gold.
1 mernik Pšenice domače	2	24	2	20
1 » » banaške	2	51	2	30
1 » Tursice	1	27	1	30
1 » Soršice	—	—	1	56
1 » Rèži	1	39	1	39
1 » Ječmena	1	20	1	16
1 » Prosa	1	14	1	16
1 » Ajde	1	10	1	3
1 » Ovsja	—	52	—	52